

پیش‌درآمد

۳۸۰

محمد قائد

مقالات‌های این کتاب حاصل مشاهداتی‌اند در پاره‌ای تلقی‌ها، رفتارها و موضوعها در جامعه و جهان‌ما. برخی مضماین مطرح شده در این نوشه‌ها دم‌دست‌ترند و برخی را باید پشت مفاهیم دیگری جستجو کرد یا دوباره به تعریف آنها پرداخت. ناچاریم این نوشه‌ها را مقاله بنامیم. گرچه این عنوان راضی‌کننده نیست، عنوان رایج و رسای دیگری در دست نداریم (توضیح بیشتر در ادامه این یادداشت).

از جنبه محتوا، محور این مقالات مشاهده‌پاره‌ای رفتارها و کردارها و گفتارها، تأمل در معناهایی که بدیهی به نظر می‌رسند، یا تدقیق در مفاهیمی است که در مژ مشترک دو یا چند روش (جامعه‌شناسی، روان‌شناسی، هنر، تاریخ و جز آن) قرار می‌گیرند. وجه مشترک این مشاهدات، نگاه به یک موضوع، به پیرامون آن موضوع و نگاه به کسی است که به موضوع و به پیرامون آن می‌نگردد. این موضوعها و مفاهیم را عمدتاً از جنبه روان‌شناسی اجتماعی بررسی کرده‌ایم، یعنی از زاویه برداشت انسان ناظر از پدیده‌های اجتماعی، و از جنبه تأثیر این احساس و ادراک بر تصویر آن پدیده‌ها. یکی از مضماین مقاله‌های کتاب حاضر این پرسش است: آیا انسان ابتدا می‌اندیشد، سپس تصمیم می‌گیرد و دست به عمل می‌زند، یا بر عکس، ناخواسته در شرایطی قرار می‌گیرد و ناچار از دست‌زدن به رفتارهایی می‌شود و آن گاه، چون پس‌گرفتن عمل انجام‌شده امکان ندارد، برای خلاصشدن از ناسازگاری ذهن و واقعیت، فکر خویش را طوری تنظیم می‌کند که با شرایط تطابق یابد؟

پرداخته‌ایم. نوشتمن روایتی مفصل‌تر که در آن بتوان به روابطش با اهل مطبوعات ادبی در دهه‌های ۱۳۶۰ و ۷۰، نظرش درباره کانون نویسنده‌گان، و به طرز کارش در کتاب کوچه هم پرداخت بهتر است بماند برای مجالی مساعدت‌تر که شاید دست بدده و شاید ندهد. خود او چهل سال پیش سرود:

میان ماندن و رفتن حکایتی کردیم
که آشکارا در پرده کنایت رفت.
مجال ما همه این تنگماهی بود و، دریغ
که مایه خود همه در وجه این حکایت رفت.

محمد قائد
مهر ۱۳۷۹

درباره مقاله

در ایران امروز، کلمه مقاله به معنی ساده‌ترین و عام‌ترین نوع نوشه است: هرچه در یک کادر روزنامه یا در چند صفحه مجله بگنجد مقاله است، با هر سبک و سیاق و لحنی که باشد. وقتی چیزی نه اطلاعیه رسمی است، نه بیانیه سیاسی، نه متن سخنرانی، نه گزارش اجتماعی، نه داستان کوتاه، نه تحقیق، نه خبر، نه نرخ ارز و طلا، نه پیش‌بینی وضع هوا و نه رپرتاژ آگهی، پس ناچار مقاله است. در واقع، در عرف ما مقاله به نوشه‌ای اطلاق می‌شود که در چهارچوب هیچ‌یک از دیگر انواع مشخص نوشتار نگنجد و بتوان آن را در چند دقیقه خواند. می‌توان گفت که در فرهنگ نوشتاری امروز ما مشخصه مقاله، سریع نوشه شدن و به همان سرعت خوانده شدن است. بسیاری از مطالبی که با عنوان عام مقاله در مطبوعات ایران به چاپ می‌رسد در عرف مطبوعات جدی‌تر جهان چیزی بیش از نامه خوانندگان نیست که جا دارد در ستونهایی که به همین منظور پیش‌بینی شده است درج شود. عنوان "مقاله وارده" که زمانی برای چنین نامه‌های مفصلی به کار می‌رفت به مرور متوقف و فراموش شده است و مطبوعات امروزی، حتی روزنامه‌ها، بسیاری از آنچه را به دستشان می‌رسد به طور درهم درج می‌کنند. تا حدی به سبب همین روحیه تئنن و با شتاب نوشتمن است که مؤسسات نشر کتاب در ایران غالباً اشتیاق چندانی به چاپ مجموعه مقالات، جز در زمینه‌های موسمی و داغ سیاسی، ندارند. ناشران کتاب می‌گویند

در «اسنوپیسم چیست؟»، بلندترین مقاله این مجموعه، به چندین جنبه از رفتارهای جمعی — در توجه به هنر، در ستایش شهرت و قدرت دیگران، در نمایش ثروت خویش و در تنازع برای برتری و سروری — اشاره شده است تا به روشن تر شدن موضوع مورد بحث کمک کند. این مقاله قابل بسط تا حد یک کتاب بود، اما ترجیح دادیم به شکل کنونی باقی بماند. امید که گرفتار ایجاز محل نشده باشیم و شاید در آینده چنان بسطی روی آن انجام شود. مقاله «درباره سانسور» در شرایطی نوشته شد که ساختگیری نسبت به محتوای کتابها شدیدتر از امروز بود. آن شدت عمل در مواردی کاهش یافته و در مواردی بحث همچنان باقی است، مثلاً پیرامون حایل‌بودن یا نبودن اداره ممیزی بین گروههای فشار و ناشران و مؤلفان. به منظور رعایت پیام مقاله «به مردگان نمرة انصباط بدھید»، منابع و نیز نام حاضرانی که از نوشه‌های آنها در آن مقاله نقل شده برای اهل تحقیق محفوظ است.

از این مقاله‌ها، «مفهوم آینده در ادبیات قدیم و در تفکر اجتماعی معاصر» بخشی در مجله مفید (شهریور ۱۳۶۷) و بخشی در اندیشه جامعه (آذر ۱۳۷۸)؛ «دگردیسی یک آرمان» در مجله آدینه (آذر ۱۳۷۱)؛ «دفترچه خاطرات و فراموشی» و «در فضیلت نامها» در ماهنامه صنعت حمل و نقل (اسفند ۱۳۶۸ و شهریور ۱۳۷۰)؛ «نتیجه اخلاقی را فراموش نفرمایید» در ماهنامه فیلم (آبان ۱۳۷۵)؛ بخشی از مقاله‌ای دیگر با عنوان «داوری در کیفیت اثر هنری و دفاع از دموکراسی» در شماره ۱۰۰ همان مجله نیز به مقاله حاضر افزوده شده؛ «درباره سانسور» و «این صفحه برای شما جای مناسبی نیست» در مجله جامعه سالم (اسفند ۱۳۷۴ و شهریور ۱۳۷۶) و «به مردگان نمرة انصباط بدھید و بگذارید استراحت کنند» در مجله لوح (دی ماه ۱۳۷۷) چاپ شده است. همه آن متنها بازنویسی و بسط داده شده‌اند.

در روزهایی که این کتاب آماده چاپ می‌شد احمد شاملو درگذشت و جا داشت مروری بر روحیه فرهنگی او هم به این مجموعه افزوده شود (بخشی از یادهای نگارنده از معاشرت و همکاری با شاملو در کتاب جمعه پیشتر در روزنامه نشاط، ۴ شهریور ۱۳۷۸، چاپ شده است). در ایران عصر جدید هیچ نویسنده و شاعری در زمان حیات خویش به اندازه او تشویق و ستایش نشده، تا حدی به این سبب که هیچ‌کس نیم قرن و اندی سال مدام قلم نزد است. درباره شعرهای شاملو مطالب بسیاری نوشه‌اند و در اینجا به جنبه‌هایی دیگر از شخصیت فرهنگی اش

پرخواننده بود، به مقاله‌ای طولانی می‌ماند. امروز essay از جدی‌ترین رشته‌های نویسنده‌گی است و مقاله، چه در مطبوعات و چه در کتاب، اعتبار و خوانندگان بسیار دارد.

مشخصه‌ای که essay را از دیگر انواع نوشته متمایز می‌کند گستردنگی چشم‌انداز بحث و ارائه نظرات مختلف و حتی متضاد اما همواره با سبک‌روی و پرهیز از دست‌زن به قضاوت نهایی است. نویسنده ممکن است دیدگاه و اعتقاد خویش در باب موضوع مورد بحث را بیان کند، یا تنها به زیر وبالا کردن نظرات دیگران پردازد. جدی گرفتن موضوع اما پرهیز از خشکی، و طرح نکات علمی و فنی به شکلی که برای خواننده عام نیز قابل درک باشد از خصوصیات این نوع نوشته است. پرداخت سرگرم‌کننده، برخورداری از فراز و فرود، دوری از استدلال‌های انتزاعی، استفاده از مثال و روایت و به کارگیری زبان ادبی پرنقش‌ونگار اما بی‌تكلف از دیگر جنبه‌های essay است.

برای essay بنچار از معادل رایج آن یعنی 'مقاله' استفاده می‌کنیم. زمانی که بخواهیم essay را از article متمایز کنیم، دشواری دوچندان می‌شود. در چنین مواردی، گاه شاید بتوان در برابر essay از 'مقاله شخصی' استفاده کرد تا شاید به روش‌شنیدن مفهوم کمک کند (در زبان انگلیسی، این کلمه به معنی پاسخ تشریحی در امتحان، در مقابل پاسخهای چهارچوبی، هم هست).

به نظر یک کارشناس این سبک نوشتار، "مقاله سندی علمی نیست. ممکن است حاوی کشفی ناخواسته و تصادفی یا مطلبی سردستی، مطابیه یا شهادت دادن به موضوعی، سُخره یا مویه بر فقدانی باشد. مقاله ممکن است چنان درگیر تناقضهای درونی خویش شود که از هر عینیتی تهی بماند و صرفاً حاوی چاشنی اظهار عقیده‌ای بر پایه مشاهدات باشد، و گاه به جهش‌هایی چنان غیرمنطقی یا فرامنطقی دست زندگانی به رئالیسم جادویی در رمان شبیه گردد، یعنی جریانهای ذهنی را در دنیا ای پرابهام و بی‌تناسب به جولان در آورد. مقاله شخصی بیش از آنکه مانند مقاله عادی مجله به آموزش پردازد، همراه با جانبداری و جهت. گیری است و شخصیت سرد و گرم‌چشیده پشت آن باید بتواند از عهدۀ پیش بردن بحث برآید. حتی اگر خیال کنیم نویسنده به ما می‌گوید زمین مسطح است، شاید دلمان بخواهد به حرفش گوش بسپاریم و بگذاریم حاشیه برود و جوانب نظرش را بشکافد زیرا روایت غریب او از

ارائه مقالات در قالب کتاب در این کشور هنوز دارای تشخّص نشده است و نوعی لحاف چهل تکه از پارچه‌های دم‌قیچی به حساب می‌آید. از همین روزت که در بازار کتاب و نشر ایران سیصد صفحه مطلب گسیخته و پر از تکرار مکرات را کتاب قلمداد می‌کنند، اما ده بحث منسجم سی صفحه‌ای درباره مضامینی مرتبط بهم را کتاب به حساب نمی‌آورند، بخصوص اگر کار یک هموطن باشد.

اوایل رشد روزنامه‌نگاری در ایران، کلمات لایحه و مکتوب برای مقاله هم به کار می‌رفت. در ادبیات قدیم ایران، مقاله یا رساله به مکتوبی گفته می‌شد حاوی تکرار پاره‌ای نظرات متقدمان، و اظهارنظرهایی از جانب مصنف به عنوان تأیید یا برآیند آن آرا. کلمه رساله نیز در عرف ما به سرنوشت دیگری گرفتار آمده است: نوشته‌ای که از روی تکلیف فراهم می‌شود و می‌توان باور کرد که تقریباً هیچ‌گاه خوانده نخواهد شد، مانند رساله پایان‌نامه دانشگاه که چیزی است در حکم مشق شب.

در مغرب زمین، با انتشار مقالات مونتینی^۱ نویسنده فرانسوی، در سال ۱۵۸۰ (ربع قرن پیش از انتشار دون کیشوتو، نخستین رمان به معنای امروزی) نوعی جدید از نوشتار ارائه شد. این قالب که در آن سبک و ساخت به اندازه محتوای اثر اهمیت داشت به مراتب بیش از قالبهای تنگ کلاسیک به نویسنده آزادی عمل می‌داد. با توجه به بدیع‌بودن این گونه نوشتار، مونتینی عنوان essay را که در زبان فرانسه به معنی سعی و تلاش است برای سلسه مقالاتش به کار برد. این عنوان همچنان برای این سبک نگارش به کار می‌رود.

در زبان انگلیسی، عنوان essay را فرانسیس بیکن یک دهه پس از مونتینی به کار برد و بعدها با آثار مقاله‌نویسان بریتانیایی و آمریکایی، این نوع نوشته به مرور به مرحله‌ای بسیار فراتر از تجربه‌های نخستین پیشگامان رسید. در قرن نوزدهم مقاله‌هایی منتشر شد که برخی از آنها در ردیف آثار کلاسیک جای گرفته‌اند، از جمله، آثار ویلیام هزلیت انگلیسی، و رالف والدو امرسون آمریکایی. در قرن بیستم، مقاله حالت بیانی کمتر رسمی و بیشتر شخصی به خود گرفت و شکلی شد برای بازگو کردن تأملات و بحث در چندوچون یک موضوع از چشم و قلم نویسنده. برخی کتابهای غیرداستانی نورمن میلر، نویسنده آمریکایی که در دهه‌های ۱۹۶۰ و ۷۰

¹ Michel Eyquem de Montaigne (1533-92), *Essais*

آنچه دیده است به نظر مان جذاب می‌رسد. حرف او جهت‌گیری دارد، اما از تعادل نیز عاری نیست. بخشی از اطلاعاتِ موجود ما به مرور رنگ خواهد باخت، اما در هنر آنچه زنده می‌ماند روح آن است نه صرف واقعیت، و به رغم چهار قرن تغییرات تکنولوژیک و اجتماعی، برخورد انسانی و ملموس موتّنی همچنان برای ما کشش دارد.^{۲۰}

□

فصلی از کتاب
دفترچه خاطرات و فراموشی
چاپ دوم، انتشارات طرح نو، ۱۳۸۴

© جز موارد درج عنوان و نشانی در سایت‌های دیگر، چاپ، تکثیر یا نقل تمام این مقاله با اجازه مؤلف یا ناشر مجاز است.
mGhaed@lawhmag.com